

### Para los ojos, usad Parpadina BALTANAS

#### El mejor galardón

La del Monarca no fué una visita a la ligera a todas las instalaciones del Concurso Obrero, sino que se detuvo allí donde la bondad y mérito de lo expuesto atraía su atención. Y es natural que así lo hiciera, pues a nuestro Rey le preocupa todo lo que contribuye al engrandecimiento de su patria y se interesa por todas las cosas que ponen el nombre de España a gran altura.

Había admirado y elogiado la soberbia instalación fotográfica de Enrique Guinea; le gustó mucho el trabajo que otros buenos aficionados tenían expuesto en la sala contigua; se enteró minuciosamente de los variados retratos del conocido profesional señor Salinas y le sorprendió ver obras tan acabadas y nuevas en policromía presentadas por el citado señor. Pero donde la admiración llegó a su máximo fué ante el último y magnífico retrato a policromía de don Eduardo Dato.

Salinas expuso a S. M. cómo hacía aquella clase de fotografías y el Rey escuchaba atentísimo las explicaciones del hábil fotógrafo.

Al despedirse don Alfonso y felicitar efusivamente a Salinas le dijo que durante el mes de Septiembre le tenía a su disposición en San Sebastián para que le hiciera una fotografía de la misma clase y el señor Dato se ofreció a presentar de nuevo en Palacio al insigne artista.

Vaya también mi enhorabuena, porque la honra de hacer un retrato del Rey corona el triunfo de Salinas y es el mejor galardón de su nuevo trabajo.

En la primera Exposición en que han luchado los CHOCOLATES EZQUERRA, han obtenido la más alta recompensa.

#### La guerra europea

Consecuentes con lo prometido, y por más que el asunto resulte algo trasnuchado, vamos a dedicar breves líneas a la magna cuestión de la nota francesa remitida a nuestro Gobierno lo mismo que a las demás naciones neutrales.

No la copiamos por su extensión y porque deben ser muy pocos aquellos de nuestros lectores que no se hayan enterado de ella, por haberla transcrito la mayoría de los periódicos.

Se refiere a ese ineficaz raptó de 25.000 menores de las provincias francesas invadidas, hembras y varones, arrebatados de un modo inicuo a sus familias, dando lugar a las escenas más horriblemente dramáticas que la imaginación humana puede concebir. Parece imposible puedan existir obispos católicos, como el primado de Alemania, que quieran disculpar un acto del más repugnante vandalismo.

Véanse nuestros escritos; partidarios de la más escrupulosa neutralidad, por creerla lo más conveniente a los intereses patrios y que nos permite ejercer una meritoria protección sobre los heridos y prisioneros de las naciones beligerantes, no podemos hacer de tal nota una especie de trompa guerrera para apercibirnos al combate. Pasaron los tiempos aquellos de lirismo de la época de los cruzados. Creemos que, persistiendo en nuestra neutralidad, el Gobierno español puede intervenir de la más noble manera en tan importante conflicto. Hasta ahora, el Gobierno alemán nos ha dado grandes facilidades para ejercer nuestra acción bienhechora y fiscalizadora acerca de los prisioneros y heridos enemigos. Son varias las comisiones españolas que, en los hospitales y campos de concentración, investigan el modo cómo aquéllos son tratados.

Sabido es de todos la valiosa intervención de nuestro monarca en tan cruel litigio, y que son ya muchos los que a ella deben su libertad y hasta su vida, por lo que persistimos en nuestra creencia de que la actual neutralidad, tal como la ejercitamos, puede ser más

útil a los aliados, hacia los cuales están todas nuestras simpatías, que la intervención directa, como ha hecho Portugal, obligado por los compromisos contraídos de antes con su gran protectora la Inglaterra.

Lo que en ellos ha sido justo y racional, en nosotros no tendré disculpa, puesto que iríamos a un conflicto para el cual carecemos de toda preparación y con la opinión nacional completamente dividida. A encontrarnos en las condiciones de Grecia, la cosa variaba por completo. Grecia se lo debe todo a las naciones aliadas, y su neutralidad germanófila ha constituido para ella un verdadero suicidio.

Insistimos, pues, en lo de siempre: se impone el mantenimiento de nuestra neutralidad interin fuerza mayor, por cuestión de honra y patriotismo, no se nos obligue a salirnos de nuestras casillas.

¿Pero cuál debe ser la actitud de nuestro Gobierno ante la nota en cuestión?

Carecemos de personalidad y condiciones para permitirnos dar consejos en asuntos de tanta monta, pero como español independiente y que en su legendaria vanidad cuenta siempre con recursos para todo, formularemos brevemente nuestra opinión.

En primer lugar, lo dijimos desde el primer momento, ponerse al habla con las demás potencias neutrales y obrar en consecuencia, procurando en ningún caso ser nota discordante, teniendo en cuenta que la unión es fuerza y que si solos y aislados no estamos en condiciones de ir a ninguna parte, en compañía de los demás podemos resultar potencia de primera fuerza.

En segundo lugar podrían aprovecharse nuestras buenas relaciones con los Imperios centrales, para que oficiosamente y sin el menor asomo de imposición conseguir la desaparición de los bárbaros procedimientos de guerra, procurando con rectificaciones reparar en lo posible los daños causados.

¿Que eso es pura vaselina? ¿Que da nuestra escasa importancia mundial nada conseguiremos?

¿Quién sabe! A veces el ratón resulta más poderoso que el león, y si no recuérdese la fábula. Nada hay insignificante en el mundo y a veces los pueblos calificados de más pobres é inofensivos pueden, en un momento dado, brindar con grandes sorpresas.

Para nosotros el león español dista mucho de estar muerto: está enfermo ó dormido únicamente. Pudiera muy bien que despertara de repente ó que sobreviniera una crisis en su dolencia. Y poco amigos de hablar por hablar y si de dar la solución una vez indicado el peligro ó la enfermedad, vamos a emitir una idea que en el terreno neutral le daría grande prueba de nuestra buena voluntad. Lo que en cierta ocasión indicábamos para los heridos de los beligerantes, ¿por qué no hacerlo ahora con esos pobres deportados, no de quererlos enviar a su propio país?

Dice Alemania que lo hecho fué debido al deseo de restar bocas a los países invadidos, amenazados del hambre, por la necesidad de atender de preferencia a los combatientes. Pues bien, para eso le queda un recurso: si, como repetimos, no quiere enviarlos a las provincias francesas libres de la ocupación, hacerlo a cualquier país neutral, a elección de los recluidos, y en tal caso podríamos brindarnos a tal acto de altruismo y hacer con los pobres franceses lo que hemos hecho con los evadidos del Camerón.

Con eso conseguirían los alemanes otro fin altamente beneficioso para ellos: restar bocas que de seguro les ayudaran a consumir raciones de que tan faltos se encuentran.

De no acceder a tal rectificación, sería lo mismo que confesar que lo hizo por frío cálculo y que con el esfuerzo de dichos ciudadanos inofensivos quiso aumentar sus medios de resistencia, obligando a esos esclavos a luchar indirectamente contra sus hermanos, contra todo derecho de gentes. Y entonces a España, obedeciendo a su abolengo noble y generoso y a su legendaria caballerosidad, no le quedaba otro recurso que, con un acto de viril energía, sumarse a la acción que las demás potencias acordaran.

Esa es nuestra humilde opinión.

M. ESPAÑA.

La Coruña, 24 Agosto 1916.

Los CHOCOLATES EZQUERRA han merecido públicos y calurosos elogios de S. M. el Rey y del excelentísimo señor don Eduardo Dato.



#### DE ARTE

### UNA EXPOSICIÓN Y UN ÉXITO

#### DOMINGO L. DE APELLÁNIZ

Silenciosamente, sin anuncios rimbombantes pero con simpática gallardía, ha inaugurado Domingo L. de Apellániz una Exposición de pintura en los salones del lindo coliseo Novedades, de San Sebastián, y el triunfo—por que triunfo y muy grande ha sido—ha quedado confirmado en Donostia por lo unánime, rotundo y definitivo.

Por ella, en peregrinación principesca é incandescente, ha desfilado todo lo más selecto de San Sebastián y su cohorte veraniega, cantando las excelencias de la obra pictórica de este joven artista y maestro que a paso de vencedores asciende por la gradería risueña de la fama.

La crítica, imparcial y sensata esta vez, ha examinado toda la obra de Apellániz con sajona curiosidad, desconcertada acaso entre saudeles recelosas frente al artista sin nombre, y blandiendo el temido bisturí, ese bisturí hipotético que manejado con ojo clínico y honrada conciencia profesional, corta, como cancerosos para el arte, locos ensueños de vanidad y fantasía y limpia de abrojos y espinas la senda que debe seguir todo artista cuando es artista de verdad.

Vila Prades, Zubiaurre, Uranga, Kovesliki, Frank, Herz, Bassiano y Cabanas (pintores consagrados todos) han estudiado, con rebelde independencia, la Exposición; han engargado sus comentarios al entusiasmo y, después, han coincidido—cosa extraña—en el elcigo crítico estrechando, cálidamente, la mano de Apellániz. ¿Cabe, pues, triunfo mayor?

Y, comprendiéndolo así, la prensa donostiarra ha ordenado las entusiásticas impresiones técnicas de los ya citados maestros (nacionales unos y extranjeros otros) y ha repicado a gloria enalteciendo, con brillantes adjetivos, el nombre y la obra considerable de nuestro querido paisano.

Así, pues, nunca pudo decirse, con más propiedad, que el éxito pictórico del joven pintor vitoriano ha sido tan rotundo como definitivo; triunfo que hace suyo LA LIBERTAD, porque no en balde nació Apellániz en el amado solar de nuestros mayores.

Si no careciésemos de espacio, nosotros haríamos una descripción detallada de todas sus obras, porque sería la única manera de hacer justicia a sus méritos, que no son pequeños; pero hemos de limitarnos, por fuerza, a ser concisos y breves. Y, en verdad, que lo sentimos.

De cincuenta y ocho obras se compone la exposición (sumados nueve apuntes a lápiz donde se manifiesta como un dibujante formidable) y en todas ellas vive con vida intensa y vigorosa la factura rica y siempre alegre como un amor de este artista, que sin crear escuela precisamente, sigue, sin imitarle, la pauta del coloso húngaro Nagy, y pone su nombre, dicho sea sin estúpidas hipérbolas, en las avanzadas de sus contemporáneos.

La característica de Domingo L. de Apellániz radica en ver siempre en la Naturaleza y en la vida el color sin falsas tonalidades y saber compendiar la mayor suma de poesía en los asuntos elegidos.

A veces su fantasía camina con la de Frank, y vigoriza una idea llena de emotividad sobre el lienzo con una valentía sui generis. Así vemos que en su cuadro «Danza oriental», digno de correr triunfalmente todas las Exposiciones, según frase exacta de un crítico madrileño, da la impresión de un temperamento soñador que detiene a

#### A Domingo L. de Apellániz con motivo del éxito obtenido en San Sebastián con su Exposición de pintura.

Tu vuelo firme y raudo - con nobles ideales - hacia el azul diriges, huyendo de la escoria, guiado por el genio de aquellos inmortales pictóricos artistas, de España prez y gloria.

En tus lienzos hay trazos que acusan la firmeza de un consumado artista, de un pincel ya muy (diestro); y en tus cuadros hay tanta verdad, luz y belleza que, unánime, la crítica proclamate Maestro.

Patentes han quedado tu mérito y pericia; y a sospechar me atrevo que nunca triunfal palma ganóse en tales lides con más franca justicia.

Parece que a Natura le roban tus pinceles el color; y es que pones en el Arte tu alma... Sigue: que así se logran honor, gloria y laureles.

EMILIANO DE JUAN.

San Sebastián, Agosto 1916.

#### capricho y maravilla la berberisca caravana en la calva de un bosque en noche africana; y entre el ramaje un rayo vacilante de aurora naciente para que una bayadera dance trezando sus pies brevísimos sobre el verde tapiz mientras flamean en el espacio sus velos como una visión de fantasmagoría, y, en su derredor, cetrinos montañeses del Agades pulsen el primitivo pandero y arranquen acientos cadenciosos a la guzla y la cítira.

«Ruinas del palacio de Bendaña» (Vitoria) es una impresión de sol tan bella y tan admirablemente llevada al lienzo, que al no haber pintado más Apellániz este cuadro sería suficiente para darle personalidad, por la valentía de color, por su bella factura y por su detalle, donde vemos de la galería interior las ojivas torales del noble palacio vitoriano, vencidas y embellecidas por el correr de los años y las hierbas milenarias bañadas de un sol todo fuego y belleza que invita a la meditación sobre un pasado casi medioeval lleno de seductora poesía.

—Este cuadro es un modelo de valentía, de color y de factura—hubo de exclamar Vila Prades, entusiasmado, contemplando «La basílica de Armentia». Y después de un elogio tan firme y de valía, yo, humilde curioso, tengo que hacer punto final.

«Tipo vasco», «Anciana vasca» y «Belleza vasca», tres cuadros gemelos en factura y colorido, son obras felicísimas, que arrancan muchos elogios por el verismo de sus poses, el vigor del colorido y la encantadora naturalidad de sus facciones aperturadas en los ancianos y frescas en la *nestcacha*, que parecen iniciar un diálogo pícaro con el visitante para brindarle, con su experiencia ladina, la leyenda sedentaria de su vida entre las montañas abruptas de Euzkera.

«Monte de Zai-nuz» (caseric), «Iglesia de Lasarte» (Alava), «Calle de las Dorlas» (Salinas de Leniz), «Bengorrika» (paisaje), «Montes de Zarimuz», «Atxorrotxo» (Salinas), «Olmos» (apunte) y otros muchos—¿a que seguir?—nos obligarán, en recta justicia, a llenar de elogios docenas de cuartillas, porque son obras, todas, que abrilantan considerablemente la Exposición por la fidelidad del dibujo, por sus perspectivas evocadoras, por lo acertadas de color, por el verismo de su técnica, por su alegre lozanía y, en fin, por todas las razones pictóricas que pueden elevar el nombre del autor, porque Apellániz, todo arte y modestia, cabe perfectamente en la sombra de Rusñol y Zuluaga mientras bosqueja bellezas sobre el lienzo, arrancando poesía a nuestros campos y montañas, exóticos espejismos a nuestros ríos y magistrales efectos a nuestro sol.

Triunfos hay, querido lector, que nacen de la brillantez de un abolengo feudal ó se escriben al respaldo de un cheque, pero el de nuestro querido paisano, todo valía, modestia y pundonor profesional, es de los que perduran y honran, porque en concederlo y proclamarlo han coincidido unánimes el pueblo, la prensa y la crítica, esclavos, desde hoy, en Donostia, del mágico poder de sus pinceles.

PIERRE KOSKI.

#### Gran Establecimiento de Zaldívar (VIZCAYA)

Aguas sulfuro-salino-alcálico-bicarbonatadas. Sin rival en la curación de las enfermedades de la piel, reumatismo, artritis, escrofulismo, estreñimiento, etc. Gabinete de masaje. El establecimiento de más ventajosa situación y de mayores atractivos.

Baños :: HOTEL ::  
Baños :: PALLARES ::

La fama de que ya disfrutaban los CHOCOLATES EZQUERRA, la ha consolidado el grandioso triunfo que alcanzaron en la Exposición de Vitoria.

#### Ferrocarril Vasco-Navarro

Con motivo de celebrarse en Urbina, durante los días 2 y 3 de Septiembre, la fiesta de San Antolín, este ferrocarril ha dispuesto un abundante servicio de trenes de viajeros, durante los días citados, con arreglo al siguiente itinerario:

Día 2.—Además de los trenes ordinarios, saldrán de Vitoria trenes especiales a las 7:30 mañana y a 4:30 tarde, y, para el regreso, a las 7 tarde.

Día 3.—También además de los trenes regulares, saldrán de Vitoria trenes especiales a las 2 y a las 4 tarde y para el regreso a las 7 y a las 8:45 tarde.

#### Enfermedades de los ojos

El doctor Roberto Laignier, ex jefe de las clínicas de Luis de Wecker, de París y Biarritz, médico de la Facultad de París, con objeto de atender a su numerosa clientela, tendrá abierto hasta fin de Noviembre su consultorio sucursal en Irún, Berrotaran, 1, los lunes, miércoles y sábados, de dos a cinco.

#### Fiesta de calles

Mañana van a celebrar las vecindades del Portal de Barreras y calle de la Independencia su fiesta de calle con un programa muy bonito que llevará allí a medio Vitoria.

Se empezará a las ocho con disparo de cohetes y bombas, diana por una banda de música y misa en la iglesia de las Desamparadas por las almas de los vecinos difuntos.

De doce a una, concierto.

A las dos, elevación de globos, y a las tres, carreras pedestres, en sacos y de burros.

A las cinco, se obsequiará con succulenta merienda a todos los niños y niñas de las dos vecindades, para lo cual los señores Hijos de Ezquerria (en obsequio de sus ancianos padres, que son vecinos de la calle de Barreras) regalan todo el chocolate que sea preciso. Este se hará, en medio de la calle, en la chocolatería monumental de dichos industriales tuvieron en el Concurso Obrero; los dueños de tiendas sacarán a la vía pública mesas, bancos y sillas, y se dará chocolate gratis a cuantos niños y niñas de las dos calles se presenten con jicaras ó tazas, lo cual constituirá un espectáculo original.

A las seis, concurso de bellezas entre las niñas de las vecindades, con un premio a la que sea proclamada reina.

Y de siete de la tarde a once de la noche, bailables a todo pasto por la banda de música.

Hoy se han repartido programas, en prosa y verso, anunciadores de estos festejos.

En la Exposición celebrada recientemente en Vitoria, sólo se concedía una medalla de oro a los CHOCOLATES, y la obtuvieron los de EZQUERRA.

#### Visitando el Concurso

Hijos de Murua

La casa constructora de Hijos de Ignacio Murua, ha presentado en el Concurso dos hermosos relojes de torre que han llamado la atención de todos los visitantes.

Estos dos monumentales máquinas de sonería están admirablemente confeccionadas y ponen muy alto el nombre de sus constructores, pues tienen un trabajo tan delicado y con tal perfección y exactitud se han hecho las difíciles combinaciones de sus piezas, que su funcionamiento acusa una regularidad é isocronismo que estamos seguros que pudieran tomarse como modelos de cronometría.

Por algo el Jurado calificador ha propuesto, y la Junta magna aprobado, la medalla de oro y diploma de honor con que han sido premiados los supradichos industriales.

Reciban nuestra felicitación entusiasta, no sólo por el perfeccionamiento con que han sabido elevar su industria de relojería, sino también porque es otro honroso blason con que puede presentarse la múltiple y variada industria alavesa, que de día en día va progresando extraordinariamente.

Orgullosos pueden estar los hijos de Ignacio Murua, porque merced a sus trabajos y desvelos pueden competir en bondad y economía con las industrias similares del extranjero, supliendo con ventaja la importación que en maquinaria de relojería hacían en España, Suiza y Francia.

No terminaremos estas cuartillas sin felicitar también a los inteligentes obreros de la casa, que han contribuido con su pericia y esmerado trabajo al triunfo obtenido.

#### El fuego de hoy

Poco después de las once de esta mañana han comenzado a funcionar los teléfonos advirtiendo la presencia de un incendio en el matadero municipal establecido en la calle de la Correría.

Uno de los primeros avisos se ha dado, como siempre, a la Sociedad Cooperativa de Electricidad, con objeto de que su personal técnico marchara a escape a cortar las corrientes y salvar los materiales, que en todos los fuegos le causan grandes destrozos y pérdidas.

Toque de alarma

A las doce menos veinte han empezado a tocar las campanas de la parroquia de San Vicente y la gente corría por la ciudad en todas direcciones, gritando que el fuego era en el matadero.

A él mismo tiempo dirigido rápidamente, al mismo tiempo que gran número de curiosos.

Los bomberos también salían entonces de su parque llevando el material de extinción y salvamento.

Viendo el fuego

Al primer sitio que hemos acudido ha sido al Seminario eclesiástico de Aguirre, de cuyos comedores se apreciaba mejor que de ninguna parte los progresos del devastador elemento, que favorecido por el viento huracanado que desde el amanecer reinaba, se enseñoreaba brutalmente de cuanto pudiera oponerse a su paso destructor.

La plaza de abastos vieja, contigua al matadero, ardía ya en gran pompa. Las llamas, recorriendo todo el interior, se han apoderado del tejado de la finca, que, en contados momentos, quedaba destruida.

Desde el Seminario se ha atacado el fuego, pero sin mucho éxito, porque se carecía de agua.

Dominando como domina aquello todo lo que ardía, hubiera sido sencillo y rápido acabar el incendio, pero faltaba lo principal.

El humo que traía al Seminario el ventarrón que reinaba, hacía imposible la permanencia en él, pues nuestros ojos lloraban y no podíamos respirar, por lo que hemos ido a la Correría, y allí, desde el balcón de un segundo piso que galantemente nos ha sido cedido, hemos estado contemplando la obra destructora.

Dónde ha empezado

Se sospecha que el fuego ha principiado en el horno donde se emplean las mujeres, ó sea en la nave de la limpieza de patas del matadero, y el viento, imprimiéndole fuerte impulso, le ha hecho correrse en seguida a la plaza de abastos que forma parte del mismo edificio.

Salvamento

Con gran rapidez se ha procedido a salvar todo lo que había en la oficina del administrador del matadero, así como todas las existencias que los tableros tenían en reses, herramientas y demás útiles, poniéndose todo en salvo por los mismos tableros, matarifes y vecinos, y quedando en lugar seguro, sin ninguna pérdida.

Lo destruido

Han sido pasto de las llamas, por completo, toda la plaza de abastos, la nave de carneros y el lugar del pelado de patas y menudos (mondonguería); y de la nave de bueyes parte del tejado, quedando intactas las naves de cerdos y terneras.

Todo lo incendiado es propiedad del Ayuntamiento.

Las autoridades

Desde los primeros momentos han

NUEVO CENTRO DE ESTUDIOS  
ACADEMIA PREPARATORIA "NORMA,"  
Al ingreso en la E. de Estudios Superiores del Magisterio.  
De oposiciones a Escuelas primarias.  
De la segunda enseñanza: Normales de maestras é Institutos.  
Matrícula por grupos y por asignaturas sueltas. Horas de matrícula, de 4 a 5 de la tarde, en su local,  
Florida, 48, 2.º, izquierda

HUPMOBILE  
Torpedos 12/16 H. P. 5 y 7 asientos, con instalación eléctrica completa, puesta en marcha, y alumbrado Magneto de alta tensión. Capota americana. Para-brisas. Contador kilométrico. Contador de velocidades. Ruedas con llantas amovibles. Llanta de recambio. Neumáticos MICHELIN, 880/120. El coche de mayor éxito del año. ENTREGAS RAPIDAS.  
Ricardo de Damborenea, Gran Vía, 31, Bilbao. Teléfono 1118

estado el Gobernador civil con el secretario del Gobierno; el Alcalde con casi todos los concejales; la guardia civil con todos sus jefes, así como los misioneros, policía y municipales, y el servicio de socorro del Laboratorio, con camilla y botiquín, personal de obras y aguas con el arquitecto, etc.

### Deficiencias

Cuando el incendio de casa del señor Concha fuimos los primeros en elogiar los trabajos del personal encargado de extinción; no nos gustaron tanto cuando el fuego de la calle de Olaguibel, y hoy se ha notado más esto que tanto nos duele consignar.

El servicio de agua no ha estado a la altura que otras veces hemos observado, notándose la falta de este líquido. El agua sale de las mangas monótona, casi como si fuera aceite, sin presión, sin cantidad, casi sin llegar a los sitios á que era preciso dirigirla.

Así se ha visto correr peligro la fábrica de chocolates de don Agapito Aguirregaviria, y que vecinos de casas relativamente alejadas del lugar del fuego hayan sacado a la calle sus ajuares, á pesar de la hora en que el fuego ha estallado y del numeroso personal que había para prestar auxilio, pues, además de los bomberos, muchos paisanos y asistentes han trabajado denodadamente en el manejo de las bombas.

### Aquí hay un problema

Y de urgente solución.

En Vitoria carecemos de agua para casos como el de hoy, á pesar de que desde que ocurrió el fuego de la calle de Olaguibel, se quita la de las fuentes á las once de la noche.

Si la fatalidad hiciera que estallase otro incendio durante la pertinaz sequía que padecemos, ¿cómo ni con qué se apagaba?

Piensen en esto, seriamente, rápidamente, los dignos concejales que forman el Ayuntamiento.

En Vitoria hace falta agua, mucha agua, y de procurárnosla hay que tratar sin levantar mano y con el pensamiento puesto en los altos intereses que todos estamos obligados á defender, pues hoy el mismo Municipio ha sido la víctima, y nadie sabe á quién le puede tocar mañana el infortunio de un fuego.

### Lecciones de Francés

Los que deseen aprender pronto y correctamente el idioma francés, deben dirigirse al muy conocido profesor francés, calle de Dato, 39, piso primero, quien empezará las lecciones desde Septiembre.

Siendo limitado el número de discípulos, ruego pasen á inscribirse desde este momento.

## Películas

### Nombramiento

Ha sido nombrado oficial de la clase de segundos del Cuerpo de cesantes, con destino en la Delegación de Hacienda de Albacete, don José Otárola.

### El Gobernador civil

Vino de San Sebastián nuestro estimado amigo el gobernador civil de la provincia don Manuel Ruiz Valarino.

### El Alcalde

Anoche regresó de la invicta villa el alcalde de Vitoria don Guillermo Elio.

### Petición de mano

Anteayer marchó á San Sebastián, de donde ya ha regresado, nuestro querido amigo don Santiago Guardiola, con objeto de pedir para su hijo, de igual nombre, la mano de la bellísima hija del propietario y comerciante de aquella plaza don Manuel Barquín Ruiz. La boda se celebrará en Octubre próximo, y por la ventura de los felices prometidos hacemos sinceros votos.

### Viajes

Han ido: De San Sebastián á Madrid, don Vicente Ruiz Valarino.

De Elciego á Pamplona, el presidente de la Asociación de la Prensa de aquella localidad don Eustaquio Echavé-Sustaeta.

De Madrid á Bilbao el inspector general de la Compañía Peninsular de Teléfonos don Eduardo Estelát.

A Madrid, el ilustrado arquitecto don César Iradier.

A Pamplona, la ilustrada profesora de 1.ª enseñanza doña Cirila Galarza.

—Han venido: De Logroño, el ex gobernador civil de esta provincia don Salvador Aragón.

De Laguardia, el alcalde de aquella localidad don Gerardo Meiro.

### Caida del cabello

Evítase usando CAPILAR HIGEA Proveedores de la Real Casa

### Espectáculos

#### Gran Café Universal

Todos los días, á las dos de la tarde y á las nueve y media de la noche, conciertos por el «Cuarteto Ochoa».

#### Gran Café Moderno

Conciertos todos los días por los aplaudidísimos artistas Iburguren (vión y piano).

# Nuestra información

## Correo, telégrafo, teléfono

### POR TELÉFONO

Madrid 29—(Varias horas).

## Notas de la guerra

### Comunicado oficial

PARIS.—El comunicado oficial de las once de la noche dice lo siguiente:

«En el frente del Somme, la actividad de la artillería ha sido bastante viva en los sectores de Estrées, Belleu-en-Sauterre y Lhions.

En la orilla derecha del Mosa, los alemanes intentaron contra nuestras posiciones al Este de Fleury un ataque, que no tuvo resultado.

La artillería alemana, que es violentamente contrabatiada por la nuestra, bombardea nuestras trincheras en el sector de Vaux-Chapitre.

Hay relativa calma en el resto del frente.

Aviación.—Los subtenientes Deoullin y Delatour derribaron su quinto avión enemigo: el primero el día 24 y el segundo el 25.»

### Preparando una ofensiva

LONDRES.—El ministro de la Guerra inglés, hablando acerca de la lucha actual, ha manifestado que las naciones aliadas se hallan preparando una vigorosa ofensiva.

Añadió que los éxitos que de esta ofensiva obtenga la Entente, quebrantarán muy gravemente á los imperios centrales.

### Nuevas declaraciones de guerra

LONDRES.—(Oficial).—Rumania ha declarado la guerra á los imperios centrales.

BERLIN.—(Oficial).—Alemania ha declarado la guerra á Rumania.

GINEBRA.—Telegrafían de Viena que el embajador de Rumania cerca del Gobierno imperial fué al ministerio de Negocios Extranjeros para significar al Gobierno la declaración de guerra y solicitar su pasaporte.

El ministro rumano entregó al ministro de Negocios Extranjeros una nota extensa, en la que se enumeran todos los fundamentos que han motivado la decisión de Rumania, no olvidando las persecuciones violentas de que se ha hecho objeto á los súbditos rumanos establecidos en territorio de la doble monarquía.

En tal documento se hace alusión á las Convenciones de Rumania con la Tripe Alianza, declarando que éstas perdieron su eficacia desde el día en que se declaró la guerra de agresión de Alemania y Austria-Hungría, obligando á Italia á separarse de la Alianza.

A continuación enumera los motivos de la resolución actual, que son los siguientes:

- 1.ª La situación de Rumania en Austria-Hungría, expuesta no solamente á los riesgos de una guerra, sino también á los de una invasión.
- 2.ª Rumania, por su intervención, piensa aminorar la duración de la guerra mundial; y
- 3.ª Rumania se pone del lado de las potencias que más eficazmente pueden ayudarle á la realización de sus ideales nacionales.

A pesar de que la Prensa vienesa ha trabajado incesantemente durante los pasados días preparando al pueblo en previsión de este desenlace, la noticia de la declaración de guerra ha causado honda conmoción en el Imperio.

GINEBRA.—Ha causado gran impresión en toda Suiza la doble declaración de guerra de Italia y Rumania.

El coronel Secretan dice en la «Gaceta de Lausane» que los cuatrocientos mil rumanos en pie de guerra combatirán contra los austro-húngaros, en unión del ala izquierda del general Bussiloff.

Con este hecho, la situación de los Balcanes quedará radicalmente modificada, y Bulgaria no tardará en darse cuenta de ello.

Los periódicos alemanes afirman que Rumania no se inclinara á un lado ó á otro hasta que viese segura la victoria.

Al lanzarse ahora es que creen en la victoria definitiva.

BUCAREST.—Ha sido nombrado comandante en jefe del ejército rumano el general Averescu.

Han sido movilizados todos los reservistas rumanos.

El ejército rumano se compone de cinco cuerpos de ejército de 55.000 á 60.000 hombres y cinco divisiones de reserva con 12.000 á 15.000 hombres.

El primer contingente se compone de 325.000 soldados, en 80 regimientos con sus compañías de ametralladoras.

El efectivo de las tropas de primera línea es de 520.000 hombres y las reservas suman cerca de 300 mil.

La artillería de reserva está compuesta de piezas de modelo antiguo de 75 á 85 milímetros.

Este ejército puede ser aumentado en 140.000 hombres.

### La intervención de Grecia

MADRID.—Las noticias recibidas en los centros diplomáticos demuestran que la situación en Grecia es cada vez más crítica.

Se estima en dichos centros que la intervención de Grecia es inminente.

Las impresiones más autorizadas aseguran que con revolución ó sin revolución, más probable de este último modo, Grecia luchará al lado de los aliados antes de quince días, declarando la guerra á Bulgaria.

### La escuadra italiana

LONDRES.—Según un telegrama de Atenas, enviado al «Times», ha llegado á Chimara, al sur de Vellona, la escuadra italiana, que iba escoltando transportes cargados de tropas.

El comandante de la escuadra informó á las autoridades griegas de que dichas tropas iban á ocupar Chimara.

## San Sebastián

### Con Romanones

Estuvieron esta mañana en «Villa-Aurora», visitando al conde de Romanones, el embajador de Francia, los ministros de la Guerra y Gracia y Justicia, el representante de Suiza y los directores generales de Obras públicas y Comunicaciones.

### En Miramar

A mediodía recibió el conde de Romanones á los periodistas, á los que dijo que había estado en Miramar, ofreciendo á doña María Cristina sus respetos.

### Conferencia telefónica

Después conferenció telefónicamente don Alvaro con los ministros de Hacienda y Gobernación.

Este le dio cuenta de que no ocurría nada de particular en la península.

### Gimeno á Madrid

Mañana en el rápido saldrá para la Corte el ministro de Estado señor Gimeno.

### El viaje del Rey

Dijo el jefe del Gobierno que el Rey vendrá á esta capital el día 31.

### Visitando fuertes

Esta tarde, en unión del ministro de la Guerra, visitará el conde de Romanones los fuertes de Guadalupe y San Marcos.

Esta visita la hace como presidente de la Junta de Defensa Nacional.

### Romanones á Madrid

Hablando de su regreso á Madrid el conde de Romanones con los periodistas, les dijo que nada sabía de su llegada á la Corte, pues dependía de que se acordase la celebración de un Consejo de ministros en la capital de España.

### El señor Zorita

El director general de Obras públicas salió para Zarzúz con objeto de despachar varios asuntos con el ministro de Fomento.

### Francos Rodríguez

Mañana, en el segundo exprés, regresará á la Corte el señor Francos Rodríguez.

### Conferencias

Conferenció con el señor Gimeno el señor Vasconcellos.

Después estuvo el señor Suárez Inclán acompañando al presidente del Fomento del Trabajo Nacional.

Esta tarde volverán á ser recibidos por el Ministro,

### Las regatas

Debido al fuerte viento que reinaba, se han suspendido esta mañana las regatas anunciadas y en las que se disputaba la Copa Santos.

Mañana se celebrará la regata-crucero á Pasajes.

Allí almorzarán los blandiristas y regresarán en regata.

### Carrera de caballos

Reina gran animación para la carrera de caballos de esta tarde.

Se distribuirán premios por valor de quince mil pesetas.

## El Monarca en Bilbao

### Las regatas

Esta mañana reinaba viento oeste, que amenazaba convertirse en galerna.

En vista de esto, se reunió la Junta Directiva del «Real Sporting Club», acordando visitar al Rey para consultarle qué procedía hacer.

Una comisión se trasladó al yate real y solicitó audiencia, que le fué concedida inmediatamente.

Consultaron con don Alfonso qué harían en vista del temporal, y éste les dijo que esperasen á las doce y media á ver si se había calmado el viento.

Regresó la comisión al «Real Sporting Club», y allí anunció á los blandiristas lo dispuesto por el Monarca.

A las doce y media se destacó un gasolinero del «Giralda», en donde venían el Monarca, el infante don Raniero y los señores condes de la Unión y del Grove, Nardiz y Careaga.

Don Alfonso saludó á la Junta del Real Club y después habló con los blandiristas, acordándose suspender las regatas hasta mañana, que se celebrarán dos: una á las diez y media y otra á las cuatro.

Se despidió el Rey, embarcándose en el gasolinero.

Estuvo navegando hasta la una en que subió al «Giralda».

## Madrid

### ¿Combinación ministerial?

Se asegura que al reanudarse las sesiones de Cortes habrá una pequeña combinación ministerial.

El señor Barroso pasará al ministerio de la Gobernación.

Un romanonista ocupará la cartera de Gracia y Justicia y Alcalá Zamora irá á Instrucción pública si el señor Burell acepta la embajada de Buenos Aires, que se le ofrecerá.

### Felicitación

Una comisión de secretarios ha visitado al señor Ruiz Jiménez para felicitarle por haber aprobado por real decreto el reglamento del secretariado de Ayuntamientos.

### Elecciones aplazadas

Debido á indicaciones hechas por el general Alfau, el ministro de la Gobernación ha aplazado las elecciones á diputados á Cortes por Girona hasta el día 24 del próxi no Septiembre, ya que el estado de excitación por los últimos sucesos entre militares y paisanos, aún no se ha extinguido.

La recaudación en la Compañía del Norte.

Durante la segunda decena del corriente mes de Agosto, la Compañía del Norte ha tenido un aumento en la recaudación, sobre igual período del año anterior, de 695.18 pesetas.

Desde primero de Enero, el aumento de la recaudación se eleva á 10.757.972 pesetas.

### La cuestión del azúcar

Parece que la Junta Nacional Gremial, la Liga de consumidores y la Cámara de Comercio de Madrid, no aceptan la fórmula de Sánchez Toca en la cuestión del azúcar.

En cambio, piensan celebrar en breve una reunión con el ministro de Hacienda para proponerle una fórmula, que consiste en conformarse con una ganancia de dos y medio céntimos en kilo de azúcar sobre el precio actual.

### Huelga forzosa

Una representación de la Cámara de Comercio de Alcoy ha visitado al ministro de Fomento para hacerle entrega de un escrito en que comunican que deberá en breve decla-

rase en huelga forzosa todo el personal de las fábricas de tejidos de aquella localidad por falta de materias colorantes.

## Miscelánea

### Un drama de celos

VALENCIA.—Un joven obrero, de antecedentes inmejorables, tenía relaciones con una muchacha de cuya fidelidad sospechaba.

Anoche la encontró piseando con una hermana menor y un muchacho estudiante.

El obrero llamó á su novia, y cuando la tuvo cerca la disparó un tiro en la cabeza que la hizo caer moribunda.

Después volvió el arma contra sí y le fallaron dos tiros.

Con una serenidad extraordinaria arrejó el cargador y se hizo un disparo en la sien, que le produjo la muerte.

### El asesino de Jaurés

GINEBRA.—El asesino del «leader» socialista francés Jaurés, será dado por loco, recluso en un manicomio.

Cuatro médicos han dictaminado en el sentido de que tiene herencia patológica de alienación.

### Shackleton

BUENOS AIRES.—El explorador Shackleton ha partido de Punta Arenas á bordo del «Yelcho» para hacer la tercera tentativa para salvar á sus compañeros bloqueados por los hielos en la isla del Elefante.

### Desgracia

MALAGA.—En la playa de Benagalbón ha perecido ahogado el abogado don Adolfo Calisari, que se bañaba con sus hijos.

### Huelgas

OVIEDO.—Los obreros de la Hulla Española y el Sindicato Minero de Mieres se han declarado en huelga, pidiendo disminución de horas de trabajo.

Se teme que la huelga se extienda á otras minas.

Se han adoptado precauciones, concentrándose la guardia civil.

### Prisionero alemán

BURGOS.—Procedente de Zaragoza llegó á ésta el alemán Nicolás Kunz, al que hicieron prisionero, y que ingresó en el hospital del Rey para terminar de curarse las heridas que sufre.

Los yanquis y la isla de Santo Domingo.

CADIZ.—Pasajeros del vapor «Buenos Aires», procedente de Nueva York, dicen que en Julio último, y por el pretexto de cobrar una deuda, los yanquis ocuparon todo Santo Domingo.

La ocupación produjo alegría entre los naturales del país.

### Ahogados

LEON.—En el río Esla, sitio denominado del Pozo de Caderos, apareció el cadáver del joven de 23 años Angel Díez Alonso.

También ha sido encontrado entre unas malezas el cadáver de Visitación Suárez.

Igualmente ha aparecido, en el río Luna, el cadáver de Angel Fernández, vecino de Vega de Cerros.

### Muerto en riña

LAS PALMAS.—Al salir de una taberna inmediata á un baile, riñeron los obreros Juan Mendoza Godoy, de 26 años, casado, con tres hijos, y Pedro Pérez Apolinario, de 24, casado también, y el primero dió á Pedro dos tremendas cuchilladas en el vientre.

El herido, cayéndose y levantándose, recorrió un trayecto de 200 metros. Por fin, cayó muerto.

El agresor es de malos antecedentes y ha sido detenido.

### De elecciones

CIUDAD REAL.—En vista de la renuncia del acta de Almadén que ha hecho el señor Alba, se presentarán el daista señor González Llano y Rodrigo Soriano.

El gobernador civil, en nombre del partido liberal, ha ofrecido el acta al marqués de Villabragima, hijo del conde de Romanones.

Se cree que éste no aceptará por presentarse el señor Cánovas Cervantes.

### Aumento de la flota bilbaina

FERROL.—El vapor «Marqués de Amboage», que hacía el servicio de viajeros entre el Ferrol y la Co-

ruña, ha sido adquirido por una casa bilbaina en 110.000 pesetas. Otra casa de Bilbao gestiona la compra del «Comercio» en 80.000 pesetas.

## HABITACIONES

Se arriendan en un primer piso de la calle de Dato 39, habitaciones muy elegantemente amuebladas. Cuarto de baño. Mesa de primera.

## Libros y revistas

Se han recibido en esta redacción los cuadernos 51 y 52 de la notabilísima y popular obra «Episodios de la Guerra Europea», que publica la casa editorial de Alberto Martín, de Barcelona, y la que está obteniendo, como no podía menos suceder teniendo en cuenta la palpitante actualidad de la misma y seriedad de la casa editora, un éxito franco y lisonjero.

Veinticuatro páginas de texto profusamente ilustrado componen el cuaderno 51, y diez y seis y una lámina de 52, describiéndose en ambos, episodios, detalles, relatos y anécdotas acerca de la grandiosa batalla del Marne y determinantes de la gran victoria obtenida por las armas francesas é inglesas. Representa la lámina que acompaña el cuaderno 52, tropas francesas poniendo en disposición de maniobrar un dirigible.

Recomendamos la adquisición de esta obra á nuestros lectores con la seguridad de que, tanto por la modestidad de su precio (25 céntimos cuaderno) como por su magnífica presentación, agradecerán nuestra recomendación.

De venta en las librerías, centros de suscripciones y en la casa del editor don Alberto Martín, Consejo de Cientos, 140, Barcelona.

## NOTICIAS

«Pastillas de la K», nombre registrado. Ideal de los purgantes. Maravilloso del estómago, antibiliosas y depurativas de primer orden. Purgante suave, no da dolores de vientre, no irritación, no da el aplastamiento que dan los demás purgantes; y usando puede comerse de todo y hacer la vida habitual. Dosis: Una, laxante; dos, purgante. Caja, 10 céntimos. Tubo, peseta. Depósito, Farmacia M. Roselló, Barcelona.

«SAN ROQUE», □ JEREZ QUINTA Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente. Bebida de uso general muy agradable. Exito reconocido. Necesario en todas las familias. Pídate en todas partes.

LA COMPAÑIA DE MADERAS Bilbao. Madera de pino del Norte, tea y tracas, por vagones completos y por pediciones sueltas.

Se vende un automóvil que ha sido rifado en ferreteria «La llave alvases». Quien lo vea, se halla en el taller de pinturas de don Laureano Aldecoa, Oriente. Informarán, San Antonio, tienda de frutas.

VENTA DE CASA. A voluntad su dueño se vende la casa número 59 de la calle de la Zapatería de esta ciudad. Las condiciones y títulos propiedad se hallan de manifiesto en Notaría del que suscribe hasta el día del corriente.—Vicente González.

PERRO DE CAZA.—Se vende uno barato. Informarán en Administración.

SE NECESITAN TORNEROS E hierro en casa de la viuda de J. Eguiluz, Rioja, 11, Vitoria.

Casa gratis por atender señor solo matrimonio sin hijos ó familia numerosa y de confianza. Informes, en la Administración de este periódico.

Se alquila Casa de construcción moderna y capaz para numerosa familia, en hermosa finca próxima á la carretera de Vitoria á Bilbao y á una de las estaciones del ferrocarril Vasco-Navarro.

Caligrafía y Taquigrafía Lecciones particulares

Francisco Gatell Dato, 25, 1.ª dcha.

Enseña la letra inglesa, redondeada española, gótica y de adorno. En tres meses la he perfeccionado á voluntad de jóvenes. Es indispensable para mejorar la letra emplear material y métodos de primera calidad, como proporciono.

TAQUIGRAFIA.—En cinco meses enseño el sistema Garriga. Es el más preciso para traducir muchos los que ponderan en Taquigrafía su velocidad, pero resulta inútil la traducción inmediata y fiel. Es útil para la correspondencia.

Aumento de la flota bilbaina

FERROL.—El vapor «Marqués de Amboage», que hacía el servicio de viajeros entre el Ferrol y la Co-

# Balneario de Betelu (Navarra)

TRES MANANTIALES - SULFUROSO, ALCALINO Y CLORURADO-SÓDICO

Gran confort. :- Automóvil de Tolosa á las doce y seis de la tarde. :- Descuentos durante el mes de Septiembre á familias

**Inglés, Francés y Alemán**  
Clases y lecciones particulares  
Calle San Prudencio, número 6, piso 2.º  
**Ludovic Plessis, Profesor**  
28 años en Inglaterra  
**PARA LAS SEÑORAS**  
**Hélène Plessis, Profesora**

**FOTOGRAFÍA**  
INDEPENDENCIA, 6, BAJO  
Fotografías de todas clases y tamaños; grupos; retratos para carnet y billetes kilométricos. Seis postales, tres pesetas. Especialidad en ampliaciones. Se garantizan su conservación y parecido.  
Independencia, 6, bajo

**Aviso importante**  
Desde el 1.º de Septiembre, la Sociedad Cooperativa de Electricidad, para dar mayor facilidad á sus abonados, ha rebajado grandemente los precios del fluido por contador para el uso fácil de toda clase de aparatos eléctricos, y con ello obtendrán gran economía en carbón y en tiempo, y una gran limpieza usando los aparatos de un reducido consumo que esta casa vende, donde encontrarán planchas, cazos, chocolateras, hornillos, cazuelas, calienta-baños, duchadores de aire, aparatos de masaje, telas contra el reuma, enfriamientos, ventiladores, estufas y demás objetos eléctricos. Lámparas Nitra legítimas, Lámparas de filamento metálico con tres meses de garantía y todo lo que al ramo se refiere. Todos los aparatos que esta casa vende llevan seis meses de garantía, cosa que no puede hacer ninguna casa. Instalaciones de timbres y luz y reparaciones, así como de cazos, planchas y demás objetos, que serán entregados en el mismo día.

**EUSEBIO ARBULO**  
Florida, frente á la calle del Arca (Teléfono número 244).  
Catálogos gratis.  
Descuentos al por mayor.

**Piano**, de marca acreditada, se vende, con urgencia, en 400 pesetas.  
Informes, en la imprenta de este periódico.

**Oficial de sastrería**  
Se necesita en la sastrería de Manuel López é hijo; Portal del Rey, 13, 1.º



**Concurso Obrero**  
Llama la atención á los premiados  
LINACERO

Se acaba de construir un marco imitación caoba, propio para diplomas, al precio de dos pesetas. También se hacen grandes marcos de puros estilos para ampliaciones, pinturas, retratos, pergaminos y tapices á precios sin competencia.  
Plaza de la Independencia, 7.—Barrreras, 2 y Fueros, 1.—Vitoria.

**RAYOS X**  
MOLET, Médico.—Dato, 35, primero

**BANISTAS Y BARNIZADORES**  
se necesitan en la fábrica de Daniel López de Garayo.



**Botellas vacías**  
Se compran y venden.—Correría, 42, Vitoria. (POSADA DEL GALLO).

## Servicio de automóviles "LA UNION,"

entre Vitoria y Bilbao y viceversa  
En combinación con el tranvía de Arratia y los Ferrocarriles Vascongados.

A las 8'30 de la mañana sale de Vitoria el automóvil, para tomar en Ceánuri el tranvía y llegar á Bilbao á las 12'07.  
Salida de Vitoria el automóvil que va por Durango en combinación con el ferrocarril vascongado, á las 3'45 de la tarde para llegar á Bilbao á las 7'32.

Salidas de Bilbao á 5'40 de la mañana y 3'37 tarde, para llegar á Vitoria 9'30 de la mañana y 7'10 tarde.  
Estos servicios enlazan en Amorebieta con el ferrocarril de Guernica.

Administración en Vitoria, Fueros 7, garage.  
Administración en Bilbao, para el servicio del tranvía de Ceánuri, en la plaza de Arriaga, en el despacho de los billetes kilométricos de los Ferrocarriles Vascongados. Para el servicio de Durango por el ferrocarril, Achuri, 44, estanco, frente á la estación Central.

Servicio especial desde el día 1 de Agosto  
Salida de Vitoria á las 3'30 de la tarde, por la línea de Ceánuri, para llegar á Bilbao á las 7'15.  
Salida de Bilbao á las 8'30 de la mañana, por la misma línea, para llegar á Vitoria á las 12'15.

**Alpargatas** ¿Sabéis quién las vende más baratas que nadie, como podéis ver por los precios? La Alpargatera del Portal del Rey, 21.

Hombre, 80 céntimos par.  
Mujer, 65  
Las demás medidas, también baratas  
Nota: Tanto en la clase primera como en las demás, encontraréis una economía de 10 á 20 céntimos.

## Grandes talleres de fundición y construcciones metálicas

**MAQUINARIA EN GENERAL**

Hornos jiratorios de panadería, con tiros rápidos, sistema Rollandti de últimos adelantos y con grandes resultados.

Especialidad en Turbinas Francis y Pelton.—Grúas y montacargas.—Carpinterías para obras.—Compuertas para canales.—Armaduras para cubiertas.—Llaves de paso y grifería de bronce.—Prensas para uva y oliva.—Prensas de ocasión.—Martillos de pilón.—Barrenos.—Túps.—Molinos harineros.—Sierras de cinta con soporte de horquilla, volante superior de acero, montada sobre roquetes de bolas con armazón de hierro ó madera.

Sierras de análoga construcción con carro para serrar troncos.—Servicio de soldadura al autógeno, para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc.—Grandes existencias en correas, aceites, grasas, coginetes de engrase automático y de anillos, de bolas de acero.

Representación exclusiva de poleas de madera.

**PRESUPUESTOS GRATIS**  
**Aránquiz y Navarro**  
VITORIA

## Subasta

A voluntad de su dueño se venderán en pública y extrajudicial subasta, el jueves 31 del corriente, á las once de su mañana, en la Notaría del que suscribe, 4 fincas en jurisdicción de Mendiola, 2 en la de esta Ciudad y 5 en la de Junguitu.

Las condiciones y títulos de propiedad se hallan de manifiesto en dicha Notaría.

Vicente González.

## SE VENDE

un magnífico landó de cinco luces, berlina y faeton; guarniciones, libreas y demás utensilios de cochero.  
Razón, Café Suizo Antiguo. Vitoria.

## VENTA DE FINCAS EN SUBASTA.

El día 31 de los corrientes, á las once de su mañana, se venderán en pública subasta, en la Notaría de don Victor Manero, calle de la Estación antes, hoy de Dato, número 3, una casa y diez heredades en jurisdicción de Villarreal de Alava y dieciocho heredades en la del pueblo de Castiello.

El pliego de condiciones y documentos de pertenencia se hallan de manifiesto en dicha Notaría.

Vitoria 16 de Agosto de 1916.

**Se necesita** un matrimonio sin hijos para vivir en compañía de una señora. Informes, en esta Administración.

**Traspaso** Por no poder atender el negocio su dueño se traspasa una tienda muy importante, en el sitio más céntrico de la población.  
Para informes en esta administración.

Los  
**Chocolates Ezquerria**  
son los únicos que en la Exposición de Vitoria de 1916 obtuvieron

**Medalla de oro**  
La más alta recompensa que se concedía á dicha industria.  
Ventas fabulosas en toda España

**Academia Tramún-Bengochea**  
Preparatoria para ingreso en las Militares, Correos y Telégrafos y para Comercio  
**FLORIDA, 21, 1.º**

En as oposiciones que actualmente se verifican en Madrid han aprobado el examen previo los alumnos siguientes, preparados en esta Academia: Señores Achiaga, Arana, Castresana, Diez, Barrena, Arroyo, Gómez Figuerola y Gordoia.  
Independencia en las clases de las distintas preparaciones. Preparación fuera de la Capital por nuevo procedimiento.

## Banco de Bilbao

FUNDADO EN 1857  
**SUCURSALES**  
PARÍS: 27, Rue Vivienne (Plaza de la Bourse) VITORIA: Dato, núm. 2.º  
Capital. . . . . Pesetas 30.000.000  
Reservas . . . . . 10.998.642'14  
Balance en 31 de Diciembre de 1915 . . . . . 1.130.526.284'29  
Cotización de las acciones . . . . . 300 %  
Dividendo á las acciones . . . . . 14 % anual.  
Utilidades líquidas en 1912 . . . . . 18'60 % anual

### Operaciones de la Sucursal de Vitoria

**Cuentas corrientes:** á la vista 1 % anual de interés.  
á 7 días 2 %  
**Imposiciones:** en Caja de Ahorros (1 á 15.000 ptas.) 3 % anual  
sin vencimiento fijo 100 á 20.000 » 3 y cuarto %  
á vencimiento fijo (ilimitadas): á 6 meses 3 y cuarto %  
á 12 » 3 y 3 cuartos %  
**Giros:** sobre plazas bancables á 0'01 ª (1 por 10.000); sobre las demás plazas muy limitadas comisiones.  
**Cartas de crédito:** órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo.  
**Letras á negociación:** á cuenta de corrientistas, sobre Bilbao y otras veinte plazas á bancables más importantes, á la par; sobre todas las demás plazas á los limitadísimos cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao.  
**Descuentos sobre otras plazas, 4 y medio ª**  
**Préstamos sobre valores, 4 y medio ª**  
**Créditos en cuenta corriente y Pagares, 5 ª**  
**Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión.**  
**Negociación de Francos y Libras;** seguros de cambio extranjero; imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses.  
**Cambio de billetes y monedas extranjeras.**  
**Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres.**  
**Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París,** libres de derechos de custodia.  
**Administración de los valores en depósito:** cupones, amortizaciones, conversiones, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones, emisiones, etc., sin comisión.  
Las horas de oficina en este Establecimiento para todo género de operaciones serán de nueve á una de la mañana y de tres y media á cinco y media de la tarde.  
Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de diez á doce de la mañana.

## BANCO ARAGONÉS DE SEGUROS Y CRÉDITO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EN 1906  
Con un capital de 2.500.000 pesetas  
Domicilio social: ZARAGOZA  
Capital destinado á seguros, 1.250.000 pesetas.—Desembolsado, 687.500 pesetas.  
Reservas (Banca y seguros), 1.006.790'61 pesetas.  
Seguros que practica actualmente: Incendios. Vida. Incendio de cosechas.

El Banco Aragonés opera á primas muy económicas; las condiciones de sus pólizas son sumamente ventajosas y son en todo caso interpretadas en beneficio siempre de sus asegurados, y, finalmente, cuenta con el concurso de importantes Compañías reaseguradoras que le permiten garantizar toda clase de riesgos, sea cualquiera su importancia y á satisfacción completa de sus asegurados.  
Pídanse siempre informes y primas á su Subdirector apoderado en Alava: DOMINGO DE MIGUEL, General Lema, número 8, 3.º, VITORIA.

## Celestino Alonso

ÓPTICO ESPECIALISTA  
Casa de primer orden, que figura en primera fila entre las más competentes de España.

Construcción de gafas por prescripción facultativa en seis horas. Garantía absoluta en la interpretación. Graduación exacta de la vista; presbicia, miopía y astigmatismo simple ó combinado.

El adquirir las lentes de esta casa, supone la conservación de la vista; cada uno de mis numerosísimos clientes comprueban mis afirmaciones. Relojería general. Artículos fotográficos. Aparatos de ciencias. Bisteria fina. Primer corresponsal de la Compañía Francesa del Gramophone.

CONSTANTEMENTE NOVEDADES  
9, DATO, 9

## Garbanos mejicanos

muy finos sin remojo • De todos tamaños y precios  
**Vicente Lledó**  
PORTAL DEL REY, 22, VITORIA. (Teléfono núm. 293)

## Banco del Comercio BILBAO

FUNDADO EN 1891  
Capital totalmente desembolsado. . . . . Ptas. 5.000.000.  
Fondo de reserva. . . . . 1.000.000.  
Dividendos anuales á las acciones . . . . . 12 %  
Balance en 31 de Diciembre de 1915 . . . . . 281.158.647'17.  
Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones . . . . . 15.696.749'26.  
Imposiciones en la Caja de Ahorros. . . . . 29.216.240'48.  
Depósitos de valores. . . . . 223.458.354'41.

Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en cuenta corriente, Operaciones de Bolsa, Negociaciones de moneda extranjera, Aceptaciones, Domiciliaciones, Depósitos de valores, Cuentas corrientes. Imposiciones.

**CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 Y CUATRO POR 100**  
Agente-Corresponsal en Vitoria.  
**BANCO DE BILBAO**  
Calle de Dato, núm. 18.

## Banco de Vitoria

CAPITAL SOCIAL PESETAS 3.000.000

### Principales operaciones

Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par.

**IMPOSICIONES:**  
En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas) . . . . . 3 % anual.  
A la vista (de 500 á 25.000 pesetas) . . . . . 3 y cuarto % anual.  
A seis meses, cantidad ilimitada. . . . . 3 y medio %  
A un año, . . . . . 3 y 3 cuartos % anual.  
Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión.  
Compra y venta de moneda extranjera.  
Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín de Banco.  
Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.  
Órdenes telegráficas y telefónicas.  
Descuento de cupones.  
Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.  
Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.  
Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

**Cajas de alquiler.-Informes comerciales**  
Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media  
Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana

## Lejía "Jabonina,"

LAVA SIN JABON

Supresión del jabón = Conservación y limpieza perfecta de la ropa  
Gran economía

DE TIEMPO, DE ROPA, DE TRABAJO, Y DE DINERO

La Lejía JABONINA se compone de productos que se han dosificado científicamente con objeto de obtener, á la par que UNA ESMERADA LIMPIEZA, UNA PERFECTA ASEPSIA DE LA ROPA. Asegura su CONSERVACIÓN y realiza por sí solo la SUPRESIÓN DEL JABON. Por consiguiente, con su empleo se obtiene HIGIENE y gran economía de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO.

En venta en todas las Droguerías y Tiendas de Ultramarinos  
Precio del paquete, 35 cts. de peseta  
Fabricada por Félix Lascaray.-VITORIA

## Gran liquidación por cesación de comercio

Se liquidan todas las existencias de tejidos, confecciones y géneros de punto. Gran surtido en camisería de caballero, ropa blanca para señora, ropa blanca para niños, como jubones, culeros, camisas y gorros para cristianar. Grandes existencias en mantas de lana de superior calidad, corsés, medias transparentes, calcetines, boinas, fajas, velos, géneros blancos de todos los anchos y calidades, servilletas, manteles, toallas, pañoletas de bolsillo, elásticos, toquillas, etc., etc. Inmenso surtido en géneros negros y azules de lana y algodón con colores completamente garantizados á precios sumamente baratos.

No confundirse • SAN FRANCISCO, NUM. 3. • Precio fijo

## Agencia principal marítima de vapores correos rápidos españoles

Se advierte á los pasajeros que esta es la única «Agencia Principal Marítima» registrada en el Ministerio de Fomento de España, habiéndose cumplido todas las formalidades que establece la ley.

Vapores rápidos de 15.000 á 40.000 toneladas que hacen la travesía á New-York en 8 días y emplea en el viaje hasta Nevada y California, desde Vitoria, 15 días. Tres salidas mensuales para New-York en vapores españoles.

Esta Agencia se encarga de todos los gastos hasta cualquier estación de California y Nevada, aunque los pasajeros embarquen en España, con lo que el pasajero obtiene un gran beneficio y se evita de muchas molestias y gastos, por lo que esta Agencia se ve favorecida con la confianza de la inmensa mayoría de los pasajeros vasco-navarros.

Los pasajeros que acuden á esta Agencia tienen la gran ventaja de llevar compañía desde Pamplona, como desean los pasajeros y sus familias, pues tienen pasajeros en todos los vapores que salen para América.

Viajes rápidos en vapores españoles de Barcelona para California, Buenos-Aires, Cuba y Méjico.

Viajes rápidos en vapores españoles de Bilbao y Santander á Cuba y Méjico y Buenos-Aires.

Viajes de vapores rápidos de Burdeos á New-York admitiendo pasajeros para San Francisco, Citi, Orejon, Los Angeles, Elko, Reno, Fresno y para todas las estaciones de los Estados-Unidos.

Todos los que tengan que viajar, antes de tomar pasaje en otra parte conviene que dirijan á esta Agencia, en la seguridad de que encontrarán grandes ventajas y se les facilitarán gratis toda clase de informes.

Martín Larrayoz, Mayor, 7, 2.º, Pamplona. Oficinas, Plazuela del Consejo, núm. 1, planta baja.

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**

VITORIA, 1'25 pesetas al mes.  
FUERA DE LA CAPITAL, trimestre, 4'00.  
EXTRANJERO, semestre, 15'00.

COMUNICADOS  
A PRECIOS CONVENCIONALES

PAGO ADELANTADO

# La Libertad

DIARIO MÁS ANTIGUO DE VITORIA

Redacción, Administración y Talleres, calle de Dato, número 53

Tarifas especiales para los suscriptores y antiguos anunciantes

**PRECIOS DE INSERCIÓN**

Esquelas en 1.ª a una columna, 15 pesetas; a dos, 30; a tres, 50.  
Idem en 2.ª, a una 10, a dos 20, a tres 25.  
Idem en 3.ª, a una 5, a dos 10, a tres 15.  
Anuncios en 1.ª a 0'75 pesetas línea.  
Idem en 2.ª a 0'35 idem.  
Idem en 3.ª a 0'10 idem.  
Para inserciones de tres, seis y doce meses, rebajas de 20, 30 y 50 por 100.

PAGO ADELANTADO

## Loeches

(La Margarita)

### Agua mineral natural

Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes, por ser ABSOLUTAMENTE NATURAL. Curación de las enfermedades del aparato digestivo, del hígado, y de la piel, con especialidad: congestión cerebral, bilis, herpes, escrófulas, varices, erisipelas, y especiales de la mujer. Uso interno y externo.

DEPÓSITO: JARDINES, 15, MADRID

## Purgante

### Línea Pinillos

Servicio rápido y de gran lujo al Brasil Plata  
TRAVESÍA EN 15 DÍAS

Para Santos, Montevideo y Buenos Aires

Saldrá de Barcelona el 15 de Septiembre el vapor B A L M E S.

Admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos y carga con trasbordo en Buenos Aires para Rosario de Santa Fé.

Servicio á las Antillas y Estados Unidos

Con salidas fijas quincenales

CONDE WIFREDO 10 de Septiembre para Puerto Rico, Ponce, Santiago de Cuba, Habana y Cienfuegos.

Admitiendo además carga y pasajeros para Las Palmas, Tenerife, Santa Cruz de la Palma, New Orleans y Galveston, y carga con conocimiento directo para Guantánamo, Nuevitas, Sagua la Grande, Caibarien, Banes y Nipe, con trasbordo en la Habana, y para Gibara, Puerto Padre y Baracoas, con trasbordo en Santiago de Cuba.

La carga se recibe en el Tinglado de la Compañía (Muelle de las Baleares)

Prestan estos servicios magníficos vapores de gran marcha con espaciosas cámaras de primera y segunda clase instaladas sobre cubierta. Camarotes de lujo y de preferencia. El pasaje de tercera se aloja en amplios departamentos. Alumbrado eléctrico. Telégrafo Marconi.

Consignatario: ROMULO BOSCH Y ALSINA

Paseo Isabel II, número 1 piso 1.º.—BARCELONA

Para toda clase de informes, SU REPRESENTANTE

En Vitoria: C. POLO, Correría 11 y Plaza de Abastos (puerto n.º 12)

NOTA. No se cobra retribución alguna por toda clase de informes que necesiten los señores pasajeros.

### Jabones

## Vasconia y Cantabria

Sin rival para lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Postas 20.—Señores Hijos de don José Erbita Plaza Nueva 24.—Señores Hijos de Vicente Más, San Francisco 1.—Señores B. Hernández y Hermano, Portal del Rey, 20.—Don Vicente Lledó, Portal del Rey, 22.



DROGUERIA GENERAL DE ARAUJO

20, DATO, 20

Drogas y productos químicos. Artículos para la limpieza. Cepillería, plumeros, esponjas, gamuzas. Aguas, específicos. Artículos para pintores, dibujantes; calcomanías, barnices, brochas y pinceles. Semillas. Ortopedia. Artículos para la fotografía. Perfumería. Autor del Polvo Regenerador para hacer poner más á las gallinas. Autor del Extracto de Chartré para licor. Artículos varios.

## New-Bar

Establecimiento moderno. Gran confort é higiene. Servicio esmerado y á domicilio. Precios económicos. ::::

GENERAL ALAVA, 9.—VITORIA

Géneros garantizados, primeras marcas. Vinos generosos. Vinos finos embotellados, tintos y blancos. Licores de diversas marcas. Refrescos del tiempo y helados. Conservas, fiambres, aperitivos, aceitunas manzanillas y rellenas, quesos, pastillas de café con leche «pirineas», caramelos rellenos y bombones finos, leche condensada, mantequilla extra y en general toda clase de artículos de esta clase de establecimientos.

En obsequio á su clientela y al público en general que favorezca el New-Bar, tanto en el establecimiento como á domicilio, se sortean importantes premios, á cuyo efecto se entregará un bono numerado por cada consumación de quince céntimos que se haga en el New-Bar.

Véase lista de precios expuesta en el NEW-BAR

### “LA EXPORTADORA,”

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

Sebastián Ricardo Aranegui

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios impresos, blancos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

## Almacenes de LA BOLSA

Florida 23 y Arca 13

Últimas novedades en aparatos eléctricos

GRAN SURTIDO

Camas y jergones

### La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencia en todas las provincias de España

Francia y Portugal

53 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

Capital social, 12 millones de pesetas efectivas.

completamente desembolsadas.

Subdirector en Alava

J. A. Quiroga y Gochicoa

Plaza del General Loma, 6, 2.º.—VITORIA

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

## Aguas y Baños de La Muera

ORDUÑA (Vizcaya)

El mejor purgativo y reconstituyente. Cloruro sódico, sulfato cálcico, ferruginoso, nitrogenado, variedad, litínicos, bromurados, manganesos, arsenicales. Son radiactivas y contienen gases raros, siendo consideradas como las mejores del mundo por su composición privilegiada. Indicaciones: linfatismo, esofulismo, raquitismo, anemia, clorosis, neurastenia, catarro intestinal con estreñimiento ó diarrea, herpetismo, artritis, reumatismo, tumores blancos, carie de los huesos, úlceras, dispepsias gastro intestinales, infartos, hígado, bazo, enfermedades de la vista, especialísimas en las de la matriz y en cuantas procedan de impurezas, debilidad y pobreza de la sangre.

Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre. Hospedaje en el Gran Hotel, desde 5'50 á 16 pesetas, todo comprendido.

## CONSERVAS ULECIA

Son las mejores. - Probadas

### VAPORES TRASATLANTICOS ESPAÑOLES

de Pinillos, Izquierdo y Compañía

Servicio de Vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Cuba

El día 29 de Julio saldrá para la Habana y demás puertos de la Isla de Cuba, el magnífico vapor,

MIGUEL M. PINILLOS

Para solicitar cabida é informes en general, dirigirse á su consignatario

HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. C.

San Sebastián: Plaza de la Alameda, 3, 0 Pasajes: Buena Vista, 7

Teléfonos municipales 79 y 1011. Teléfono provincial 11-2

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la Agencia un día antes del señalado para la salida del vapor, acompañando á cada remesa nota del número de bultos, marcas y numeración, peso bruto y nota en kilogramos, valor de las mercancías, destino y consignación, expresando si se desea asegurar de riesgo marítimo y cuidando que todos los bultos tengan marcado con la mayor claridad el puerto de destino.

Indicar si el seguro marítimo se ha de hacer todo riesgo, bulto por bulto, ó libre de avería particular, según las condiciones generales de las Pólizas.

Se ruega á los señores cargadores se sirvan dar aviso á esta Agencia con toda la anticipación que les sea posible, de las mercancías que deseen embarcar, para poderles reservar el hueco necesario.

Carbones nacionales y extranjeros • Agencia de Aduanas

DEBILIDAD, NEURASTENIA  
CONSUMCION, CLOROSIS  
CONVALECENCIA

## ANEMIA

Hémoglobine  
VINO y JARABE Deschiens

Todos los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre CURA SIEMPRE. — Es muy superior á la carne cruda, á los ferruginosos, etc. De salud, fuerza y hermosura á todos. — PARIS.

## Café-Bar “La Parra,”

CONSTITUCIÓN, 1

El único que dispone de una instalación sistema WELT para servir la cerveza en las mejores condiciones de frescura é higiene.

Cervezas por litros Bocks . . . . . 0'15  
(sin envases) . . . 0'60 Hielo (kilo) . . . . 0'20  
Medias botellas . . 0'25 Id. en barras . . . 0'15  
Sifones . . . . . 0'10

Servicio á domicilio

IMPRESA VITORIANA — Calle de Dato, núm 53